TÒA ÁN NHÂN DÂN **QUẬN NINH KIỀU**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc**
Số: 69/2018/QĐST-DS	*N, ngày 26 tháng 9 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 Bộ luật Tố tụng dân sự;
- Căn cứ vào Điều 463 và Điều 466 Bộ luật dân sự;
- Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 18/9/2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 204/2018/TLST-DS ngày 05 tháng 7 năm 2018.

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; Nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà **Nguyễn Thị Hồng Y**
Địa chỉ: đường H, phường C, quận N, thành phố Cần Thơ

Bị đơn: Bà **Nguyễn Thị Thu H**
Địa chỉ: đường K, phường Ng, quận N, thành phố Cần Thơ

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Nguyễn Thị Thu H có trách nhiệm trả cho bà Nguyễn Thị Hồng Y số tiền 12.000.000đồng.

Thời gian và cách trả nợ do Chi cục thi hành án dân sự quận N, thành phố Cần Thơ quy định.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

Án phí dân sự sơ thẩm: bà Nguyễn Thị Thu H phải chịu 300.000đồng. Hoàn lại cho bà Nguyễn Thị Hồng Y 300.000đồng tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu số 007956 ngày 25/6/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự quận N, thành phố Cần Thơ.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN NINH KIỀU
THẨM PHÁN

(Đã ký)

Nguyễn Thị Trang Thư

Nơi nhận :
- TANDTPCT;
- VKSNDQNK;
- Các đương sự;
- CCTHADSQNK;
- Lưu.